大清光緒十六年

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工繳絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有訟罵成文以及支離費解者概不登報嗣後　諸翁來札倘祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

第二千六百四十號

# 叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

庚寅七月廿五日

凡賜報者每月報價一元每日零售每張五仙

大英一千八百九十年九月九號禮拜二

凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙



## 再論門租

前者本坡工部局諸員會議門租之事本報錄登而後謹爲之說然餘意尚多未盡用再爲之論及焉按門租一事倘如期不能繳納則由工部局發給通知單據往爲收取但須抽單費銀五角在總辦人員然直君之意則欲每屋一間或每屋一起抽銀五角奈爲民間公舉諸員所駁故此事終覺礙而難行但不知然總辦之意何以斤斤計較於斯嶽以現在叻地所收之門稅尚輕故特再增其單費耶因按前者叻地所收門稅等項雖不可謂爲薄歛然以較諸今日則猶覺大廉今則所抽之項竟至十四八仙之多然則叻地居民已多受虧之處且前者抽收門租水稅等事均以三月舉行一次今則以半年爲期每年僅收二次且所收之項均係上期是則居民更多所虧然若能如向章列單到取則猶有可說今則概須自行繳納設一失誤又致多耗單費之費然則爲局員者正宜加以體邮之方又安可舉事紛更以爲民擾徒顧局中之利曾不計及閭閻之艱不如當局者會具[illegible]部局諸員再行酌議果屬妥善而後舉行故其中所擬章程其有不便於民者輒爲民間公舉之員所駁然其中尚多有不便於民之處仍復見諸施行者此非民員之不能力爭也爭而不得其奈之何蓋該局中之例若果從違不一則舉行拈鬮之法以決從違每員之額可以具票五紙而總辦人員則例可具票七紙之多然則其票實多於民間所舉之員則又安能與之爭辨是以所議之事恒至順從總辦之意者職是故耳然竊有所請者大凡辦理天下之事特患志之不篤心之不堅若篤其志而堅其心則斷無有不成之理蓋權勢雖有相殊然情理原無異致也今如工部局設立新章之事倘民間所舉之員以爲不可則可以力爭爭而不獲則將此情形詳稟制軍以力証其不宜舉行之處夫諸員既爲民間所舉則係代民辦事是諸員之志即民間之衆志諸員之論即民間之公論也倘諸員能將其不合之處詳稟督轅竊諒制軍必有以善爲之處斷不致置諸弗恤以拂民心竊願民間所舉之員宜盡其力以爲之方不負叻地商人所託也因閱廿二日本坡實得力太晤士日報有論及工部局收取車馬稅規一事並引該局之律有云叻地之人所有購置車輛以及馬匹者當即報於局中以便注册居期收稅如有隱匿不報則可罰銀二十五元云云此局內章程之語也乃自西六月一號以至於今僅得一人因購一馬報於該局其人爲誰則該局總辦人員然直也其馬何用則用爲該局之人騎坐以便出而稽查該局所管各事也然則然總辦所購之馬並非納稅者乃僅得此君往報而餘者可以不問而知試觀叻地常有馬匹入口以及各店復多製造馬車之事然則該局所收之稅則亦未嘗不豐總之此項稅則不能不抽然亦不宜操之過切惟執中辦理得其兩便則庶乎可矣西報之言如此可見該局於收稅一事多不爲人所諒然則當其事者曷莫爲之籌變乎

南洋股份行情電報　（昨本坡實得力太晤士西報接廿二日英京發來電報云彭亨股份現値銀四十五司令至五十司令民衆股份現値六司令二五至八司令七五瑞羅金礦股份則仍有行無市云

臬堂案目　○本日爲臬憲開堂決獄之期本報前經登錄惟本屆開堂僅得五案茲將案目列登如左　其一穆拉油人莫下末及莉中二人誣矢誓詞被告之案　其二亞納商人沙逸莫下末亞路兀被付設控墮胎之案　其三西人戎毆傷德人買也因致斃命之案　其四陳亞嬌斧頭李私製僞盾之案　其五張正義私入人家屋內之案

事宜杜漸 ○聞前夜本坡士庫花園邊路傍所設之煤氣燈多有被人擊破且不惟路燈爲然即工部局在該處所設之街名牌亦已失去數具此等之事實不知何人所爲大抵必有所怨忿於心而後始爲是舉也猶記前年該處大鐵弔橋頭所豎之煤氣燈數月之中亦被人毀壞二次查此燈之製甚鉅且硃堅固乃亦有人於頃刻之間將其擊倒是亦罕聞之異矣又按鐵弔橋以及士庫花園等處巡差甚衆稽察甚嚴每至夜靜則行人亦覺甚稀乃竟至將燈被人擊破街名牌亦被人竊去司巡察者毫無所覺是何以故但路燈街牌亦至敢於毀竊則其阻之縱也可知所願諸差於此有以爲之嚴密梭巡杜漸防微是所望於有其責者

柔佛抱恙 ○刻接柔佛遞來信息云蘇丹元妃現在玉體違和故已發電至德國之馬爾馬蘭地方以報聞蘇丹惟蘇丹伉儷情深得聞此耗諒須即行返棹也

爪亞米市 ○泗水遞來信息云本年爪亞各地因禾稼有不甚佳觀此情形大有失收之勢以故米價一時翔貴而諸華商則多有由他埠運米至泗以期圖獲但不知該處米價可由是而稍廉否

是眞夙孽 ○接小呂宋遞來近信云前日該處有火車由小呂宋大埠啟行駛往拿居班地方詎車至半途見有水牛一頭立於軌道之中乃火車行近牛仍不避且探頭而望鼓其勇氣一似其體雄力巨而火車莫奈之何者蓋牛性素傲固無怪其然也詎駕駛火車之人以牛自恃如是因亦并不將車停止運其機力鼓輪而前將及牛處乃牛仍作勢欲以角觸其車但一牛之力究有幾何安能當火車之衝故火車至時牛遂爲車衝仆遂至死於輪下惟牛身甚巨死於車路以至軌道竟爲之礙而火車來勢過疾不能制止故致辭出軌外而車遂因而傾側車中人物皆有倒撞之虞以故壓斃七人并有多人因而受傷輕重不一云噫因一牛之故致斃七人實爲罕見大抵此中有如釋民所謂夙世孽者耶

彭亨鐵路近聞 ○前者芙蓉國家擬建造火車鐵路由芙蓉之施南蠻地方過拿吉里士美蘭以達彭亨等處現在此議業已不成而查其所以中止之由係緣碩蘭莪參政司麥君現在查出新路一條乃由實蘭莪之掛勝南暴轉過勿汝龍葛及日裡霧而後以至彭亨若由此路前往則沿途所經各地多爲平坦不至有高山峻嶺爲之阻礙即有小山當道然亦不過八九百尺之譜誰非過於高峻尚易平之以築軌道沿路所經之處亦多爲官地不至如芙蓉之路多係人家產業須與其買受而後能開也且以實蘭莪之路較諸芙蓉之路近有三十英里之多然則遠有勝之是以芙蓉之路遂爲之停建然猶幸芙蓉築路之舉現在不過命人往爲量度尚未興工舉辦故所耗之費尚不至於過鉅云

輪船仍禁 ○前報棉示必洋行之打厘麥吉士輪船猶裕剌抵叻因船中載有病人故特將其船禁港一事不准入口該船原定於十九日啟行入口嗣因官醫往爲查驗知其船中有水手三人因患時疫致死而搭客中尚多病者故再諭將該輪船禁於浮羅實枝蘭地方仍未准其入口云

馳馬滋端 ○廿三早有荷國兵軍四人不知在何船執役相率而至武吉巴梭地方稅馬四匹加以鞍轡各跨其一揚鞭而馳至附近吉靈街之處適有一馬其繫鞍之帶忽斷馬鞍即而因御下跨馬之兵遂至仰倒街中觀者正在譁然詎復有一馬猝將道傍某閩人所設之涼水擔翻倒所有器物均遭毀壞某因鳴捕該兵恐有差至即縱馬奔逃詎有客人某乙正在兩騎前途馬忽馳至閃避不及遂爲馬碰翻於地以至踐傷時道傍見者皆爲不平因鳴捕至則諸兵已縱馬而逃莫能追捕矣

無辜開釋 ○昨報彩雲樓娼妓王亞二斃命一事旋經巡捕官將該寮之鴇林亞三并小坡品香樓之妓及其庖人羈留待訊各節現查該妓之屍業經驗屍官如者驗畢判係自死并非爲人謀害等情故林三等諸人業已蒙恩開釋矣

流屍請驗 ○廿二早丹戎巴葛海邊有浮屍一具逐浪隨波竟有不知爲誰氏者後經差將屍撈起請驗亦無屍親到認惟察其所服係爲華俗裝束第以屍身俱腐諒必斃已多時嗣經驗屍官等到驗判謂該屍係爲溺斃因即飭屍棺殮完案

虎口餘生 ○閩人林某向在曼埠植園營生胼胝耐勞饒有所積於前數日林適外出購買小鮮迫至賦歸將及其園忽聞腥風一陣狂吼而至視之者誰蓋山君也林欲奔避不覺該虎驟至虎遂以爪拔林背林攫仆地虎乃嗅之而去噫肉投虎肆未有不爲虎所噬者林得以保全性命者抑亦幸矣聞林之背爲虎所拔已受重傷痛不可耐現已附航來叻延醫調治云

科甲蟬聯 ○泉州文運之興歷代固不乏其人而鳳起蛟騰蜚藩書香尤莫盛於宋明之際即以有宋而論於曾族則有曾半朝之譽猶記斯時有曾翰林某之詩有云行齋行北讀書聲半是同窗舊弟兄則其文風之盛於此已見一斑即在前明之時南門外之居民連雲比屋不過五里之間亦有三解六相九尚書之稱其餘一官半職亦疏不鮮故王什朋太守蒞泉州時曾撰府學宮門聯有云八閩名勝無雙地四海人文第一邦亦題一匾懸於學宮中堂額曰海濱鄒魯蓋所以爲其地之靈而羨其人之傑也然溯歷代以來山川鍾毓蔚起人文理學鄉賢垂紳縉笏實有徒繫非比僻壤窮鄉無足比數也無如降及於茲寂寂無聞雖有一二科甲躋步青雲究不能石破天驚出人頭地撫今追昔何古今人之不相及以至於是是豈地運之有廢興抑人事之有作輟耶然則文風之頹於今已極有心世道者不禁深爲感慨係之矣不謂斯文




# 出賣三品

其酒係白頭欵式曾有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字新嘉坡叻明嗎也公司者始無佳若此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈聞　大英一千八百八十五年十二月十九號　明嗎也公司謹啟　天

# 馳名鐵櫥出售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不虞焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日
明嗎也洋行謹啟　天

# 烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顛爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號　明嗎也洋行啟

# 法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐觴中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至　惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明嗎也公司謹啟

# 蜜酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往加勝吧　三寶壠　泗里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十八號　天
明嗎也洋行謹啟

**新至小呂宋烟及各式烟等發售**　○啟者茲本號常有新到項上呂宋烟發售其烟乃本號親任小呂宋採辦上料精工監製皆至本坡紗侢其烟之名號如　剌因修剌　剌干士丹西亞、剌巴剌　下路高美打民路鳥里因知等名烟無不俱備又荷蘭及昝剌馬即仲光等烟亦常有便沽其荷蘭烟乃向荷京之蘭亞卑等家購至而昝剌馬即仲光之烟則向仲光晏多尼等諸名家購辦載來而本號并將紙捲之烟乃將西國之頂上名烟捲就如成馬愧剌勞士　剌因修剌　昝兒那勿剌乙　瑞乙加該路等　各名烟均無不有此乃向美國叢兒那地方帝蘭仁打號所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其土耳其之紙烟乃向土京毛剌池公司採辦而本號并有督辦頂上之棉不莠參及馳名之直甲加士打即三金塔之美國烟絲發傳以滿　諸君自行捲用並常有呂宋烟袋及各種盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之欵式甚多可備　諸客選擇並自辦各式烟紙如　咸喀　高士嫩寶來乙　然　馬路居士　埃異美等欵式甚多不能盡錄　諸尊惠顧無不格外從廉以冀廣為銷流倘　諸紳商有欲賜顧者請至士庫花園邊第八號門牌吉靈柏質館之隣細認門前大玻璃窯上書金色西字招牌庶不至悞特此佈聞

大英一千八百八十九年十一月廿六號

打昝基里亞幼尼巴西烟店謹白　天

**再為佈告**　○啟者本號以上所出之告白有烟名曰剌因脩剌者烟此乃天下馳名久為衆士商所共悉其夏灣拿裝者乃特聘[illegible]之最上名工所製其卑立巴因裝者乃為前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之剌伊沙未剌里加牙兒安及丕越打亞昝朶園中所產之頂上烟葉所製此烟於前者歐洲開設賽烟會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天為下而　諸士商所樂為之購買者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡士庫花園邊第八號門牌吉靈柏質館之隣以使諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙　諸翁賜顧尚懇移　玉前來以憑選揀本號於西國各烟無不備有且其價格外從廉向懇惠臨不勝厚幸特此再啟

英一千八百八十九年十一月廿六號

打昝基里亞幼尼巴西烟店謹白　天

# 西國頂上窖酒發售

# Culmbacher Bock-Bier

敬啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝窖酒來叻發售其酒香爽異常且熱製最為得法功能清涼解毒滌暑除煩於南洋尤屬相宜常嘗飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特齎來發售價甚相宜　諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭慎為告擇以免為魚珠之混是所切盼特此佈聞

大清光緒十四年九月廿七日

大英一千八百八十八年十月三十一號

美隣鑾洋行啟

**吉屋出賃**○啟者茲有便層一間在老巴宮前門牌一十五號即協恒隆現住之層　諸君欲稅請至本號面議此佈

大清光緒十五年十二月初二日

豐興號謹啟

**女醫問世**○啟者氏向在美習醫有年前到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中華藥房內以應諸君之聘倘有賜教者祈如期惠臨為盼

大英正月十一號西國女醫威勞付謹啟

**時欵鐘表出售**　○啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有銀表一種最為名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬富行出色者更有無須乘匙自能上鍊之銀表每枚價銀五元其表甚為堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒金表綠金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代　諸君修理鐘表以及風雨針等件甚為精細保能晷度無訛　諸君惠顧請即移玉　光臨為盼

大英一千八百八十年八四月十七號

模申鐘表店謹啟

禮尙往來 ○近接百靈來信言德皇有上等鳥鎗一枝贈與日本駐德使臣柯基而日使則以寶劍答之鋒利無匹其干將莫邪之流歟昔也投桃報李今也以劍易鎗皆禮尙往來之意也

請添總差 ○差役之設由總差以迄巡差均有一定之額不能增減惟叻嶼等埠近來人民日衆以故案件日多以現在總差觀之實覺不敷所用故總巡捕官麥君已將此情形稟詳督憲請在叻嶼兩地各增設總差二名俾得以資贊助等情至於制府之能核准與否則尙未得而悉也

柔差被毆 ○穆拉油人某甲向在柔佛充當三畫列等差之役近以事來叻於廿三夜偶至牛車水碩莪街巷內之娼寮中獵艷詎甲入寮之際適爲其同籍之某乙所見乙固久居叻地與牛車水一帶諸無賴甚爲稔熟因卽糾集華人多名伏於寮前以伺無何甲出衆遂執而攢毆之直至遍體鱗傷始哄然而散時該處適無巡差察至故甲雖鳴捕亦無濟於事也至乙何故而毆甲則尙未得而知或謂乙㓜在柔佛地方曾受甲魚肉銜之次骨一旦冤家狹路故特爲之報復也理或然歟

錢鐳日盛 ○叻地生涯向皆用銀紙銀元交易惟市上零星買賣始有用及錢鐳乃近來國家所鑄之鐳日多一日以至市風爲之一變無論巨行大店於百數十元之數亦竟以鐳支給甚卽堂堂洋行亦有以錢鐳交易者又如米商交易於議價之際卽已言明用銀若干幷雜以鐳若干是可見錢鐳之盛故傭工食力之輩竟有不知銀紙銀元爲何物者噫市風之變如斯則小民之艱難不堪畵述矣

死亡相繼 ○昨報打撈麥吉士輪船原擬放行入口嗣因該船有水手三人患疫致斃故再將該船禁於浮羅實枝禮嶼前一事而二十四日卽經榜示必洋行東主偕同西醫至該船察驗始知又已死去水手一人噫患疫而死者相繼纍纍是可見疫氣之深而該船正未悉何時始能入口也

嚴儆賭徒 ○廿三日有巡賭公差馬堅多士等赴於嘉興街大馬路六十二號門牌內拘有賭徒十四人纍纍述案查該賭徒均係客籍中人差等到拘時尙復圍而賭寶以故賭具森羅却難遁飾遂被執獲於廿四日解太守提訊廉得其情判罰該賭徒每名英銀十元無鍰監禁十四日以抵厥辜

竊徒被逮 ○廿一夜爲小坡正興街慶賀中元之宵是間祭品盛陳五光十色行人咸至觀若堵牆時有一客籍竊徒混跡人叢欲竊某甲所佩之銀鍊一條適爲暗牌華差某所察覺因而執拘於捕房至廿四日該差查案知該竊前已犯盜拘禁今復怙惡不悛依然復來竊技故逮於案現尙未經官提訊云

盜匪俘逃 ○廿四早有一輪船名巴都低士者由歐洲抵叻泊於丹戎巴葛海面時有各工甚夥紛紛登船起貨適有一竊徒僞充工役中人亦登船中以乘生平竊技該匪擬欲赴於副管車西人某之房中以竊其物不料爲某覷破因欲執而毆之該竊懼遂卽挺身躍海鳧水而逃蓋亦俘矣聞某謂該輪前次抵叻其房中已被竊徒盜去吊鏡及西帽各一故於此次抵叻所以加意爲之防閑也然則慢藏誨盜之言信有然矣噫叻地盜風之熾於此亦可見一斑

遇人不淑 ○千古紅顏偏多薄命生材匪易難索解人卽如黃好娘之遇人不淑殊亦有令人爲之扼腕矣黃好娘者廣之閨秀也幼失怙恃顧復無人因送至育嬰堂代爲撫養是好娘生不逢辰其命蹇蓋有自矣時廣之應榮河有林姓婦者中年喪偶志矢栢舟膝下呱呱僅遺一索衰微門祚視此爲似續之延影隻形單相依爲命惟是家本赤貧靡有遺資婦以養孤全貞日靠針黹度活然慮該子之長成無以了向平之願爰至育嬰堂中領有好娘撫養育爲苗媳以爲厥子成立奉箕帚者自有其人不必另籌鉅欵始爲厥子完婚是亦婦之善爲自謀此也而好娘之得所依歸者亦此也迨該子年登弱冠猝與汗漫之遊異邦服賈方欲滿載榮歸始行奠雁之禮詎料慈闈洲後春秋荏苒寒暑遞更覓不知遊旌何處聞杳魚沉目極天涯空深倚閭之望時好娘深閨待字猶堅十年之貞尙以爲彩鳳單飛終有倦還之日惟有深𡢃閫範勉盡孝姑之情以俟遊子歸來不致鸞衾夢冷矣不料遙傳噩耗有謂該子曾客某地緣以水土不宜猝歸泉壤等因婦於聞訃之下痛不欲生而好娘亦哀之戚慟本擬殉夫偕亡同登鬼錄惟念姑屬龍鍾雖娛暮景故暫且偷生猶勸操作終事其姑於暮年是好娘之失所天其命蹇者亦殊自悲矣不謂婦以痛抱喪明感餘年之莫養忽然頓改前志覺蠅念切遂以好娘視作居奇竟欲以露水姻緣而博纏頭之錦惟好娘富碧玉之年華具綠珠之姿色登徒目接誰不眞箇銷魂以故走馬章臺莫不欲一親玉肌爲幸不謂好娘非若水性楊花竟不許楚王之問鼎自是門前冷落婦之奢願難償姑媳之間怨嫌頓啟而婦更以視財如命以媳終有遂行因而日加雷厲攣楚隨之好娘受此酷凌眞有生不如死之隱痛者故不得已願爲改適以事他人冀得身價若干以爲暮年人仰事之資且欲以此而謝其責於故夫矣嗣婦以好娘旣欲改適不禁轉怒爲喜遂託冰上人爲之代謀以冀青蚨之入手時有呂亞南者向在廣之篤禾山江頭街建有長茂米店呂固好色之徒也積有餘資完婚已久使君固自有婦矣無呂聞好娘貌美欣慕殊殷故爲媒運於婦家願娶好娘爲室訂明身價若干交易而後遂迎好娘歸店於是夜竟與好娘成婚至是好娘以爲羅敷居然有夫不虞謫降人間竟等隨風之絮矣無奈呂以春風一度遂作秋風團扇依然貨視居奇擬欲驚彼勾欄大獲朱提之

剩圖爲好嫖痴覺以爲係靈無良遂則稍辱相嗇終不肯辱身泥塗隨譎緣不汝以胭粉作生涯者致有從君之事今旣以計誘我命終不辰惟有一死以謝吾耳惟爲終不能代全厥貞雖好嫖有百折不回之節猶不能動厥天良好嫖至此惟有椽首問天聽其位置而已是則好嫖之薄命眞可爲之代傷者然而爲具此身藏七尺何甘以不良自居如是乎現尚未知其所終而聞者莫不爲之悲其遇矣

華婦入教　○温哥華埠西報言福州城有華官某坐擁多貲素信服耶穌與其妻洗心滌慮而入教爲已十年於玆矣後赴歐洲遊覽計在英國逗留約有半年之久今聞已偕西女僕回旋故土將行其教於官宦之家俾中國深閨婦女咸知所崇尚云

五光十色　○皇上二旬萬壽慶典特改於南海純一齋傳召王大臣觀劇恭期昇平署承　應演唱新戲應需行頭彩切向正陽門外匠頭作定變運入西長安門繞出西闕門至昇平署交納以便進送海內優伶應需冠帶裝貯大圓籠一百具彩切中有新式龍鯖蛟蠹魚龍兎象鼎鹿鶴駝獅虎豹等小者高六尺大者高丈餘並有蘋菓樹桃樹杏樹宛若眞形沿途行人莫不以一開眼界爲幸云

眞珠出售　○啓者玆本館有眞珠二包欲爲出售此珠甚爲光潔珍貴異常現在存於館中　諸君有欲購買者請　移玉惠臨選閱是荷

大英一千八百九十年九月六號　巴越館主謹啓

聲明告白　○茲啓者余買那剌奐那馬那亞那剌馬那但齊智當未有掛沙與買那剌奐那馬那亞那加打剌山齊智及伊予買那剌奐那馬那亞那剌民齊智代余或余之店號買那剌奐那馬那亞那向外開貸欵並以余名畫號如　諸君有銀出貸與彼而彼係用余及本店之名畫號者均向經手是問與余無涉先此聲明免滋後論

大英一千八百九十年八月廿九號　大淸光緒十六年七月十四日　買那剌奐那馬那亞那剌馬那但齊智謹啓　11

貨棧店舖出賃　○啓者本公司有貨棧一間廣闊異常坐落甘公廟六甲之甘明街第十號門牌井有店舖三間坐落甘公廟六甲之棧街第九號十號十一號門牌又貨棧一間坐落三奐街長與棧之巷內第十一號門牌玆欲出賃與人倘　諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥特此　佈聞

大英一千八百九十年八月廿九號　大淸光緒十六年七月十四日　新嘉坡保險公司謹啓

遺失銀票　○啓者玆香港上海銀行有一百元之銀票十六張業經失去玆特通知並將該票之號數列明倘　諸仕商有見此等銀票幸勿爲之誤用也玆將所失之號數條登如左　○二四五　二四三七　二〇三六　一八〇二　三一〇四　一四四三　二五〇九　三〇〇三　三一七三　〇八四九　一一六一　二〇五六　一〇八九　二七二〇　一〇三九　〇三二八

光緒十六年七月初十日　謹啓

承產聲明　○啓者先父宋順源所遺產業前者曾掛砂與叔父宋順溪代爲掌理現在余已將產業領回嗣後所有先父所遺均余管理所有一切事宜均須余畫號方能爲據也特此聲明

大淸光緒十六年歲次庚寅七月初十日　宋基漢謹啓

工部局告白　○啓者玆奉命按照本局一千八百八十七年所立第三十八條章程辦理而本局現在業已預備芳名單凡坡中人士其本身可爲局員及可入票公舉局員者均爲列出此單當於西十月間印就以供衆覽惟一千八百八十九年所定之二十二條章程其中有更改一千八百八十七年所立第十二條章程之處諸人士尙祈留心細察至於可以入票公舉局員之條現已允准合股經營之公司及與人同居係還租稅之人或其本人他出託人代理者該代理人亦可與入票公舉局員之列至於一千八百八十九年西十月廿七號所出第四十號憲報曾載有本局所列一單內有列明叻中人士其本身可爲局員及可以入票公舉局員之芳名及其居址幷注明其所以能爲局員所以能公舉局員之故惟叻中諸人士之芳名或有遺漏之處可卽至本局報明或函知本局以便補入亦無不可也特此佈　聞

大英一千八百九十年八月廿二號　大淸光緒十六年七月初七日　工部局司理人壓兒不勝宜禮謹啓

工部局告白　○啓者玆奉本局人員之命特此通知本坡住屋人等一體知悉西本年七月至十二月收取門租事務玆富按照本局飭所定九十八條例章辦理所有各門租限至西八月三十一號卽華七月十八日以後均須一律繳償如有不償則本局自出通知字據往爲收取計每屋單費五角歸各屋償還無論每單所收之屋多寡亦須按屋攤償特此預知各宜自諒此佈

大英一千八百九十年八月十二號　大淸光緒十六年六月廿七日　工部局司理人壓兒不勝宜禮謹啓

代收家業　○啓者玆因原告已故楊天泉掛沙人黄色梅控告已故楊源財掛沙人王温娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八號委派拍賣人軒尼晏都尼奥吉靈爲代收數項人將所有楊天泉之家業及被人所欠之項等概爲收討倘諸人等曾有收到已故楊天泉之產業及器物等可能交該代收數項人軒尼晏都尼奥吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須卽爲交還該代收數項人之手以歸淸楚特此佈聞

大英一千八百九十年四月二十九號　大淸光緒十六年三月十一日　原告狀師直汝尼卑亞謹啓

…第二十號門牌
倘　諸君有欲酌量事務者祈移玉至本寓字樓內相商便得特此佈聞
大英一千八百九十年七月八號
華五月廿二日
施沺伊屆脈師啟

# 白

# 標密酒出售

ROBERT PORTER & C…
TRADE
EXPORT　BOT…
KINGS CROSS
LONDON

酒其入樽之法殊屬合宜蓋裝載密酒之法最難必須能合其法合其時其氣味始能芳烈遲速均有不可該公司深明此法故其所製之酒較於別家所售者爲佳蓋此酒雖以酒名然其功可以消暑除煩飲之能令人心爽神怡並無醉後亂性之患故飲之者甚爲獲益也査烏白蜜酒所最銷流之處係以暑地爲多此酒乃歐洲咨士公司所製均用上料與別家不同　諸君有欲購買者請細認勞末波打公司狗標爲記庶不致誤特此佈　聞

大英一千八百九十年五月十七號　大淸光緒十六年三月廿九日

BASS & Co.'S ◆ LIGH…
PALE ALE.
ORIENTAL AL…
SPECIALLY BREWED FOR HOT CLIMATE…
AND BOTTLED BY
ROBERT PORTER & C…
LONDON.

禮里洋行告白

---

寫生妙手　〇啟者余童年卽於丹青之學致志專心並從名師心領神會及長復多方考究殫智竭慮以要於成所以故國之人咸以名畫師相許然私心猶不敢自信也愈爲苦志細心而技乃熟能以墨水寫眞纖悉入微全神俱肖如用鉛筆亦能工妙無匹巧奪天工至以毛筆繪畫山水翎毛及草木花卉無不工緻絕倫著色神化今因挾技遨遊歐洲各國道出叻中故少駐行旌一奏其技現寓小坡福音館街門牌第八十二號壬成映相館樓上　諸貴商如欲得妙墨及神傳阿堵者請爲移　玉惠顧是盼

大英一千八百九十年七月廿四號

大日本和田鏊洲啟

---

# 白密酒出售

啟者本行親在歐洲督辦龜麥之白蜜酒及卑施拏之白蜜酒來叻發售其龜麥之酒係作飛燕標　卑施拏之酒係作熊標其酒香美異常可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各地以及庶門答納慕娘暹羅安南等處　諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能廣擴銷塲

而本行幷有希打馬號之威實枝酒及蘇禮勿蘭號之狗標加壓力酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕庭而本行復設有紙烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造甚精並無雜以木料而其鎖鑰非盜賊所能開本行之沽賣此廚已有五十年之久素蒙籌君樂爲購用幷有製造冰塊之小機器出售四點鐘內可製頂上冰塊七磅精美異常　諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選閱爲盼特此佈聞

大英一千八百八十九年十二月二號　葛士兄弟洋行告白

---

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顚干那芽花露水　〇此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顚君在日本採瓣載回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈瘡尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癤不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜適隔霄壤　諸尊有欲買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顚公司字樣如標各均有細書號樣始爲眞貨否則係爲混冒尙祈愼購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房査出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未另枝別處併此聲明此

'KANAGA DEPOSE"

4430.

---

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸　〇此丸嵩治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衛葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須倣照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞飲一二粒切勿驟爲急吞以背服法此丸係以樽裝每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

---

SANTAL MIDY,

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥粒　〇此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能嵩治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者每日吞食六次每次吞二粒至痊愈後宜再服十日庶得消除後患永絕根株但食此藥時宜戒色慾之氣怒勞勸等事幸勿自誤致藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

---

FRUIT JULIEN.

浮律如出爲藥糖　〇此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味日佳而其功效較於滴油爲日無論男婦老幼均能飲食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治肝汁太多重舌頭痛鬱結大便不通痳疹血熱血毒以及皮膚發癢等症飲之亦可療血行滯且能令臟腑潔淨瘋疾立除但飲之法宜於臨睡時先飲一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快此藥現託交新嘉坡大藥房麥加君處寄售此佈

## 藥酒奇功

余所見則最妙者尤莫如壽春圖之鹿骨膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥實爲純粹以精迥非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰爲列轉以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽沽銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也

光緒十六年閏二月十三日

南京世醫徐海瑞謹識 天

## 鐵櫥出售

啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙 諸君講用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等而價最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善今坡所有西人聲智人以及作衙署生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刦均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選擇是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號

丕殺呼呇公司即前

加珍目丕殺〃司謹啟 天

## 紅頭傜仔標萬蘭池酒出售

Bisquit Dubouché & Co

COGNAC

啟者本公司所製之紅頭傜仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜 諸翁賜顧祈細心辦認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年 拾二月三號

丕殺呼嗒即前加珍麥洋行謹啟 天

## 正金鐘標萬蘭池酒出售

L. DORVILLE

COGNAC

新嘉坡丕殺呼呇公司

專辦祖家頂上美酒裝樽此係

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應得沽凡 諸翁有欲寄購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之燕釀者皆爲上等之料係無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉 諸翁沽用須爲留心辦認以防魚珠之混也 現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行丕殺呼呇華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼嗒即前加珍麥洋行謹啟 天

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore.